

UN LIBRARY

OCT 24 1979



NACIONES UNIDAS

UN/SA COLLECTION

ASAMBLEA

GENERAL



Distr.
GENERAL

A/34/458/Add.1
22 octubre 1979
ESPAÑOL
ORIGINAL: RUSO

Trigésimo cuarto período de sesiones
Tema 42 h) del programa

EXAMEN DE LA APLICACION DE LAS RECOMENDACIONES Y
DECISIONES APROBADAS POR LA ASAMBLEA GENERAL EN
SU DECIMO PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES

Difusión de información acerca de la carrera de
armamentos y el desarme

Informe del Secretario General

INDICE

Página

RESPUESTAS RECIBIDAS DE LOS GOBIERNOS

República Socialista Soviética de Bielorrusia.	2
Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas	3

REPUBLICA SOCIALISTA SOVIETICA DE BIELORRUSIA

/Original: ruso/

/16 de octubre de 1979/

1. En el décimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme, la RSS de Bielorrusia apoyó el Documento Final aprobado en el período de sesiones y se manifestó a favor de la realización de las recomendaciones contenidas en ese documento, incluida aquella de sus partes en que trata de la movilización de la opinión pública mundial a favor del desarme.
2. Basándose en las disposiciones de la Constitución de la URSS y de la Constitución de la RSS de Bielorrusia sobre la prohibición de la propaganda de la guerra, y también en la disposición constitucional según la cual el logro de un desarme general y completo es una de las directrices más importantes de la política exterior soviética, los medios de comunicación de masas de la República revelan ampliamente el funesto carácter de la carrera de armamentos, y sistemáticamente presentan materiales en los cuales se pone de relieve la necesidad de aplicar medidas decisivas tendientes a la cesación de la carrera de armamentos y el desarme. Un destacado lugar en las páginas de la prensa y en las transmisiones de la radio y la televisión se dedica a la explicación y el esclarecimiento de nuevas e importantes iniciativas relacionadas con el desarme, presentadas últimamente por la Unión Soviética y otros países miembros del Pacto de Varsovia.
3. Con la debida consideración a las recomendaciones del Documento Final aprobado en el período extraordinario de sesiones se explica en la República la labor de diferentes foros internacionales en los cuales se examinan cuestiones relacionadas con la cesación de la carrera de armamentos y el desarme. Los medios de comunicación de masas informan regularmente sobre las actividades de las Naciones Unidas en esta esfera. Así por ejemplo, el texto del Documento Final aprobado en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme se publicó en la prensa periódica, tanto en su totalidad como en exposiciones detalladas. Regularmente se publican y se comentan las más importantes resoluciones de las Naciones Unidas concernientes a cuestiones de desarme.
4. Un importante papel en la movilización de la opinión pública hacia la lucha contra la carrera de armamentos y en favor del desarme lo desempeñan las organizaciones comunitarias de la República, las cuales realizan reuniones, encuentros y adoptan otras medidas relativas al desarme, y participan también en la realización de reuniones nacionales e internacionales relativas al afianzamiento de la paz y la seguridad internacionales en pro del desarme.
5. En el estudio y la investigación de los más importantes problemas de las relaciones internacionales contemporáneas, incluidos los problemas del desarme, participan activamente las organizaciones científicas de la República. Los eruditos desempeñan un gran papel en la difusión de conocimientos científicos relativos al desarme.

/...

6. Un gran significado tiene la resolución adoptada por la Conferencia General de la UNESCO en su 20a. reunión titulada "Declaración sobre los principios fundamentales relativos a la contribución de los medios de comunicación de masas al fortalecimiento de la paz y la comprensión internacional, a la promoción de los derechos humanos y a la lucha contra el racismo, el apartheid y la incitación a la guerra". Este documento encomendó por primera vez en la práctica internacional a los medios de información de masas una función general y concorde de todos los países: contribuir al acercamiento de los pueblos en nombre de los nobles fines de la paz y el progreso.

7. Como se desprende de lo anteriormente expuesto, en la RSS de Bielorrusia se adoptan todas las medidas necesarias para difundir ampliamente información objetiva y verídica en relación con la carrera de armamentos y el desarme en total conformidad con lo dispuesto en el Documento Final del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General.

UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS

/Original: ruso/

/2 de octubre de 1979/

1. La Unión Soviética respalda el Documento Final aprobado en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme y se manifiesta a favor de aplicar las ideas y recomendaciones que contaron con aprobación general en ese período de sesiones. Esto se relaciona también con las disposiciones del Documento Final relativas a la movilización de la opinión pública mundial a favor del desarme.

2. Guiándose por la Constitución de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, en la cual se prohíbe la propaganda de la guerra y en la que se declara que el logro del desarme general y completo constituye una de las más importantes directrices de la política exterior soviética, los medios de comunicación de masas de la URSS, incluidas la televisión, la radiodifusión y las publicaciones periódicas de prensa, difunden sistemática y vastamente información sobre el peligro de la carrera de armamentos y sobre los esfuerzos encaminados a detener e invertir su curso.

3. Los medios soviéticos de comunicación de masas informan detalladamente sobre las medidas adoptadas por la Unión Soviética y otros Estados, encaminadas a poner fin a la carrera de armamentos. En todos sus aspectos se reflejan las negociaciones relacionadas con la limitación de la carrera de armamentos y el desarme auténtico, y se explican detenidamente las actividades de las Naciones Unidas en la esfera del desarme. En particular, desde un principio se imprimió y difundió detalladamente en la Unión Soviética el Documento Final aprobado en el décimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General en periódicos nacionales publicados a razón de varios millones de ejemplares cada uno, y posteriormente se distribuyó en su totalidad en publicaciones tan difundidas en la URSS y en el extranjero como la revista "Mezhdunarodnaya zhizn" ("Vida Internacional") y el

/...

semanario "Novoye vremya" ("Tiempo Nuevo"). En la prensa soviética se publican regularmente las más importantes resoluciones de la Asamblea General sobre el desarme.

4. Las organizaciones comunitarias soviéticas realizan una gran labor en el enrolamiento de vastas masas de la población en la lucha por la cesación de la carrera de armamentos y el desarme. Dichas organizaciones realizan reuniones de la opinión pública y seminarios dedicados a esta problemática. Los representantes de las organizaciones comunitarias soviéticas participan en reuniones internacionales y debates sobre los problemas del desarme incluido, en particular, el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General.

5. Las organizaciones científicas soviéticas estudian e investigan a fondo el problema del desarme. Un hito destacado de la vida científica de la URSS fue la creación, por iniciativa del Presidium de la Academia de Ciencias de la URSS, del Colegio del Comité Estatal para la Ciencia y la Técnica y del Presidium del Comité Soviético de Defensa de la Paz, de un Consejo Científico para la investigación de los problemas de la paz y el desarme, que está destinado a ser el centro del pensamiento científico y comunitario en la Unión Soviética en la esfera de la paz y el desarme para facilitar el estudio profundizado de los difíciles problemas de la vida internacional contemporánea en pro de la pronta adopción y realización práctica de medidas eficaces para la cesación de la carrera de armamentos y el afianzamiento de la paz. En la Unión Soviética se realizan anualmente conferencias y simposios científicos relativos al desarme. Ultimamente se han realizado conferencias científico-prácticas sobre estas cuestiones en el Instituto de Relaciones Internacionales y en la Academia Diplomática del Ministerio de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética. Además de esto, en la URSS se publica anualmente un gran número de investigaciones y monografías sobre estos problemas. Existe una serie completa de institutos de la Academia de Ciencias de la URSS que participan activamente en la preparación de investigaciones de las Naciones Unidas sobre la relación entre el desarme y el desarrollo.

6. Las amplias medidas adoptadas en la Unión Soviética en relación con la difusión de información sobre la carrera de armamentos y el desarme contribuyen a concentrar la atención de la opinión pública soviética y mundial sobre el peligro de la escalación de la carrera de armamentos y la necesidad de conseguir un desarme real, incluido un desarme general y completo, bajo un control internacional eficaz, tal como se exige en el Documento Final aprobado en el décimo período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme.
